



Inhalt Nr. 20

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 7 Vereine
- 8 Agenda
- 11 Evangelisch
- 12 Katholisch
- 14 Pulsmesser
- 19 Impressum

Das Warten hat ein Ende – am Freitag den 17. Mai wird der neue Trainingsplatz in der Sportanlage Grüntal feierlich eröffnet. Alles steht bereit für Baseball, Fussball und Volleyball. Es erwarten Sie ein Blitzturnier, eine Festwirtschaft zur Verpflegung sowie verschiedene sportliche Aktivitäten für alle Besucher. Gemeindepräsident Oliver Gröble weihet die neue Sportstätte persönlich ein und ganz Wittenbach ist herzlich eingeladen mitzufeiern!

Projekt Grüntalstrasse: Viele Fliegen auf einen Schlag

Die Stimmbevölkerung entscheidet am 30. Juni 2019 über den Bruttokredit von rund 5.5 Mio. Franken für die Neugestaltung und Sanierung der Grüntalstrasse. Mit diesem Projekt können unterschiedliche Anliegen angegangen werden:

- Mehr Sicherheit für Fussgänger und Velofahrer
- Beruhigung des Durchgangsverkehrs
- Anschluss an das kantonale Velowegnetz
- Sanierung des Strassenbelags, der Randabschlüsse sowie der Deck- und Tragschicht
- Erweiterung des Trennsystems von Regen- und Abwasser
- Sanierung des Leitungsnetzes der Elektrizitätsversorgung
- Anpassung der Strassenbeleuchtung

Mit Neugestaltung zu mehr Sicherheit auf dem Schulweg

Mit dem neuen Schulhaus Sonnenrain erhält die Grüntalstrasse zusätzliche Wichtigkeit als Schulweg. Die Neugestaltung sieht daher Massnahmen vor, die insbesondere auf die Sicherheit der Schulkinder abzielen. Im Grundsatz ist ein kombinierter Geh- und Radweg mit einer Breite von 3.5m auf Seite des Dorfhügels vorgesehen. Folgende Elemente zeichnen die Neugestaltung zusätzlich aus:

- Eine optische Trennung separiert den Geh- und Radweg.
- Auf Seite der Spühl entsteht ein neuer Gehweg von 2m Breite. Vor dem neuen Schulhaus wird dieser auf 3.5m verbreitert.
- Die Fahrbahn wird an den drei Fussgängerübergängen auf 3.7m verengt, womit die Sicherheit für die Fussgänger massgeblich erhöht wird.
- Die Parkfelder vor dem Freibad werden aus Sicherheitsgründen längs angeordnet.
- Die Zufahrtstrasse zum Schwimmbad- und Schulhausparkplatz erhält ein Trottoir.
- Die Haltestellen Schwimmbad werden so verändert, dass die Doppelgelenkbusse der VBSG die Haltestellen gut anfahren können.
- Der Einlenker Sturzbüchel wird verkleinert und als Gehwegüberfahrt erstellt. Somit entfällt dort der Rechtsvortritt.

Sanierungsbedarf in verschiedenen Bereichen

Belagsflicke und Schäden an den Randabschlüssen zeigen den offensichtlichen Sanierungsbedarf der Grüntalstrasse auf. Zudem wird davon ausgegangen, dass die Deck- und Tragschicht der Strasse aufgrund der Schäden vollständig

ersetzt werden muss. Im gleichen Zug werden verschiedene Erneuerungen und Ausbauten an den Versorgungsleitungen ausgeführt. Insbesondere sind verschiedene Arbeiten am Leitungsnetz der Elektrizitätsversorgung nötig.

Trennung von Regen- und Abwasser

Das Regenwasser gelangt an der Grüntalstrasse aktuell zum Teil zusammen mit dem Abwasser in die Abwasserreinigungsanlage. Im Zuge dieses Projekts soll auch hier das Trennsystem eingeführt werden. Das heisst, das Strassenwasser wird vollumfänglich der Meteorwasserkanalisation zugeführt.



Die Bruttokosten aller Massnahmen liegen bei 5.5 Mio. Franken. Die knapp 1.8 Mio. Franken für die Einführung des Trennsystems laufen jedoch über die Spezialfinanzierung Abwasser und etwas mehr als eine Million Franken werden über die separate Rechnung der Elektrizitätsversorgung abgerechnet. Zudem ist das vorliegende Projekt subventionsberechtigt und erhält über 600'000 Franken aus dem Agglomerationsprogramm von Bund und Kanton. Der Gemeinderat ist vom vorliegenden Gesamtpakt und dem hohen Nutzen durch die unterschiedlichen Massnahmen überzeugt. Am 17. Juni 2019 findet am Abend im Werkhofsaal eine Informationsveranstaltung zur Abstimmungsvorlage statt.

Bauverwaltung Wittenbach

Erwartung auf Verbesserung der Buslinie 4

Im März wurde die Bevölkerung im Puls dazu aufgerufen, ihre Erfahrungen mit der neuen VBSG Linie 4 mit der Ratskanzlei zu teilen. Dabei trafen über 70 Feedbacks aus der

Bevölkerung ein. Das meistgenannte Thema und offensichtliche Problem liegt in den teils massiven Verspätungen sowie den Ausfällen von Bussen an gewissen Haltestellen. Weiter wurde der Komfort der Busse, eine gewisse Unfreundlichkeit der Chaffeure oder die falsche Anzeige der Fahrzeiten an den elektronischen Anzeigetafeln und in der Wemlin App kritisiert. «Ich schätzte diese Feedbacks aus der Bevölkerung, denn sie dienten mir als Gesprächsgrundlage für ein Treffen Ende April mit der Leitung der VBSG und einem Vertreter des kantonalen Amtes für öffentlichen Verkehr», sagt Gemeindepräsident Oliver Gröble. In Bezug auf Verspätungen habe die VBSG das Problem erkannt und stelle dem Kanton eine Offerte bezüglich Zusatzbusse und Ausdehnung der Fahrzeiten. Schlussendlich entscheidet das kantonale Amt für öffentlichen Verkehr, ob diese Massnahmen umgesetzt werden. Dies soll noch vor den Sommerferien 2019 passieren. Oliver Gröble hat in einem Brief an den Kanton nochmals die Erwartung formuliert, dass die Mängel im Bereich der Verspätungen der Linie 4 rasch behoben werden. «Nun bin ich gespannt, wie die Verantwortlichen entscheiden werden.»

Ratskanzlei Wittenbach

Wunschphase vom Ferienspass läuft an

Eröffnen Sie ein Familienkonto auf der Homepage www.ferienspass-wmh.ch und melden Sie Ihre Kinder für die gewünschten Angebote an. Ab sofort bis am 16. Juni 2019 läuft die Wunschphase, das heisst es können Angebote auf der Wunschliste gespeichert werden. Dabei werden alle Einträge gleich behandelt, unabhängig, ob sie bereits jetzt oder erst fünf Minuten vor Ende der Wunschphase angemeldet wurden. Die definitive Zuteilung findet im Anschluss der Wunschphase statt.



FerienSpass-Team

Jugendliche schnuppern Verwaltungsluft

15 Jugendliche lernten an zwei Schnuppertagen die Gemeindeverwaltung Wittenbach und den Beruf der Kauffrau / des Kaufmanns in der Verwaltung kennen. Nach einem halben Tag Einführung erhielten sie Einblicke in drei verschiedene Abteilungen. Der 13-jährige Nedeljko Strugalovic schnupperte im Sozial-, Finanz- und Betriebsamt und freute sich dabei über die konkreten Aufgaben: «Ich habe Rechnungen sortiert, am Computer gearbeitet und zugeschaut, wie es am Schalter abläuft. Dabei fand ich den Kundenkontakt sehr toll.» Und die 15-jährige Marijana Todorovic ergänzt: «Es war spannend, abwechslungsreich und vielseitig. Ich habe viele Eindrücke erhalten und alle waren sehr freundlich und hilfsbereit.» Das Interesse an den Schnuppertagen war in diesem Jahr überdurchschnittlich gross. «Vielleicht weil wir einen realitätsnahen Einblick in die Verwaltung bieten, ein attraktives Programm zusammenstellen und zeigen, wie vielseitig der Beruf als Kauffrau / Kaufmann ist», interpretiert Larissa Eberhard, Stv. Lehrungsverantwortliche, die grosse Nachfrage. Falls den Schnupperlernenden der Beruf gefällt, können sie sich für eine Lehre in der Verwaltung Wittenbach bewerben. Im Sommer 2020 bietet die Gemeindeverwaltung Wittenbach wieder zwei Lehrstellen an.

Ratskanzlei Wittenbach



**ERÖFFNUNGSFEST
NEUER SPORTPLATZ**

Alle sind herzlich eingeladen!

**Am 17. Mai 2019
Von 18.00 - 21.00 Uhr
Sportplatz Wittenbach**

- 19.30 Uhr Ansprache Gemeindepräsident

- Festbeiz
- Spiel und Spass für Kinder (u. a. mit Gumpischloss)
- Freundschaftsspiele (Fussball, Volleyball, Baseball)
- Elfmeterschiessen
- Beachvolleyball Plausch
- Homerun-Derby

Volleyballclub WITTENBACH VIKINGS Baseballclub PANTHERS SOFTBALL

Aus dem Gemeinderat

Urteil des Verwaltungsgerichtes vom 20. März 2019

Das kantonale Verwaltungsgericht hat im Rechtsstreit bzgl. Öffentlichkeitsgesetz mit der Abacus entschieden, dass der Gemeinde Wittenbach keinerlei Gerichtskosten auferlegt werden. Der Gemeinderat hat das Urteil zur Kenntnis genommen.

Stiftung Business House

Die Vereinbarung mit der Stiftung Business House wird gekündigt. Zukünftig werden die Sozialen Dienste mit verschiedenen Anbietern von Einsatzprogrammen zusammenarbeiten.

Gemeinderat Wittenbach

Urnenabstimmung Sonntag, 19. Mai 2019

Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)
- Bundesbeschluss vom 28. September 2018 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

Kommunale Wahlen

Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission

Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Sonntag, 19. Mai 2019, 10–11 Uhr, Ort: Gemeindehaus

Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 203, 2. Obergeschoss, Gemeindehaus, während der Bürozeit, vorzeitig gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Freitag, 17. Mai 2019, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt bezogen werden.

Briefliche Stimmabgabe – und was Sie dabei unbedingt beachten müssen, damit Ihre Stimme zählt ...

1. Ausgefüllte Stimmzettel in das beiliegende Stimmcouvert oder in ein privates Couvert legen. **Ohne Couvert** ist die Stimmabgabe **ungültig**.
2. Erklärung für die briefliche Stimmabgabe auf dem **Stimmausweis unterschreiben**.
3. Couvert mit den Stimmzetteln und den unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert legen, in dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben.
4. Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:
 - **Per Post:** Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
 - **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (11.00 Uhr)
 - **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung

Ratskanzlei Wittenbach

Brennstoffzellenautos als Ergänzung zu Batterie-Elektro-Autos

Unter Elektro-Autos stellt man sich normalerweise Autos vor, die den Strom aus einer mitgeführten Batterie beziehen, allenfalls an Hybridautos, die sowohl mit Strom als auch mit Benzin oder Diesel betrieben werden. Schon länger sind auch Wasserstoff- oder Brennstoffzellenautos im Gespräch, den Marktdurchbruch haben sie allerdings noch nicht geschafft. Wasserstoff ist ein Sekundärenergieträger, er kommt in der Natur nicht vor. Attraktiv ist seine Herstellung aus erneuerbaren Energieträgern, namentlich Sonne und Wind. Wenn die Solar- oder Windstromproduktion die Nachfrage übersteigt, kann der überschüssige Strom in Wasserstoff umgewandelt werden. Dieser wird in Wasserstofftanks im Fahrzeug mitgeführt und dort in der so genannten Brennstoffzelle wieder in Strom umgewandelt. Angetrieben werden Brennstoffzellenfahrzeuge von einem Elektromotor. Deshalb gelten Sie auch als Elektrofahrzeuge. Brennstoffzellenautos sind weniger effizient als Batterie-Elektroautos, haben gegenüber diesen aber zwei grosse Vorteile: Wasserstoff taugt gut als Langzeitstromspeicher und die Betankung geht so schnell wie Benzin. Die Alltags-tauglichkeit und die Kosten von Brennstoffzellenfahrzeugen konnten in den letzten Jahren markant verbessert werden. Zurzeit wird in der Schweiz ein Wasserstoff-Tankstellennetz aufgebaut. Die erste Tankstelle im Raum St.Gallen wird noch dieses Jahr bei der Firma Osterwalder an der Oberstrasse in St.Gallen eröffnet werden. Am Energietag Wittenbach vom 25. Mai 2019 stellt die Emil Frey AG, Autopark St.Gallen, auf dem Areal der Firma Meister Stahlbau AG an der Hofenstrasse 22 den Toyota Mirai aus und stellt ihn der Bevölkerung für unverbindliche Probefahrten zur Verfügung.

Energiestadtcommission Wittenbach

Grünabfuhr 2019

Das Grüngut ist am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt innerhalb des besiedelten Gebiets analog der Kehrichtroute an folgenden Tagen:

- Montag, 20. Mai 2019
- Montag, 3. Juni 2019
- Montag, 17. Juni 2019
- Montag, 1. Juli 2019
- Montag, 15. Juli 2019
- Montag, 29. Juli 2019
- Montag, 12. August 2019
- Montag, 26. August 2019
- Montag, 9. September 2019
- Montag, 23. September 2019
- Montag, 7. Oktober 2019
- Montag, 21. Oktober 2019
- Montag, 4. November 2019

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Todesfälle April 2019

22. **Koller, Anton Johann**, von Appenzell AI, geboren am 26. Februar 1934, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Halten 8.
25. **Näf, Roland**, von St.Peterzell SG, geboren am 23. Januar 1955, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Studerswilerstr. 24a.

Bestattungsamt Wittenbach

Blättern Sie online im Puls!
www.gemeindepuls.ch

Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geüfnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

Mitteleinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 31. Mai 2019. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.wittenbach.ch – Politik/Verwaltung – Online-Dienste – GA-Reservation) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Front Office



Spitex RegioWittenbach

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns:

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach
Telefon: 071 298 45 47 Mo–Fr 08.00–11.45 Uhr
13.00–15.00 Uhr

Website: www.spitex-regiowittenbach.ch

E-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit.

Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

Vereinsmitteilungen

CVP Wittenbach

Für die Wahl in die GPK der Gemeinde Wittenbach vom 19. Mai empfiehlt der Vorstand der CVP Wittenbach Andreas Burkhard. Er ist 29 Jahre alt, verheiratet und hat einen Sohn. Andreas Burkhard vertritt mit seinem Alter die junge Generation in diesem Gremium. Als Jurist ist er die ideale Ergänzung für die GPK, um auch die rechtlichen Geschäfte zu prüfen.

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Öffnungszeiten: 13.45–16.45 Uhr. Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

FC Wittenbach

Sa, 18.05.: 10.00 Uhr, FCW 1.Stkl. Junioren D1 – FC Widnau; 12.00 Uhr, FCW Promo Junioren B1 – IG Surselva; 14.00 Uhr, FCW Coca-Cola Junioren C1 – FC Uzwil-Henau; 15.30 Uhr, FCW Juniorinnen FF15 b – FC Uzwil b - Juniorinnen FF-15; 17.00 Uhr, FCW 4. Liga Herren 2 – FC Amriswil. So, 19.05.: 11.00 Uhr, FCW 4. Liga Frauen 2 – FC Au-Berneck 05. Mi, 22.05: 20.00 Uhr, FCW Senioren 40+ – FC Flawil

Help Wittenbach

25. Mai 2019, Aufgekratzt, 9.30–11.30 Uhr

IG Denk.Mal

«Was wollen wir tun», um konkret in Wittenbach lebenswerte Grundlagen zu fördern? Melde dich gerne bei der IG Denk.Mal, damit z.B. eine Austauschgruppe entstehen kann oder für einen ersten Kontakt beim Mittagstisch vom 25. Mai. IG Denk.Mal Wittenbach, 071 298 27 74, info@wittenbach-ig.ch

IG Schloss Dottenwil

Restaurant: Sa, 14–23 Uhr/So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum & Remise; Sonderausstellungen im Nebengebäude: «Rückblick auf 20 Jahre IG Schloss Dottenwil und 475 Jahre Schloss Dottenwil»; Kellergalerie: Ausstellung: Lukas Schneeberger – Malereien – bis 7.7.; Schloss: So, 19.5., 11 Uhr, Klassikmatinée – Zeit zum Zuhören, Bernhard Ruchti spielt Robert Schumanns C-Dur-«Fantasie», Tino Bentele liest aus Briefen von Robert & Clara Schumann. Reservation: 071 298 21 66 (B. Zwickl). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger, 19.30–20.30 Uhr; Fortgeschrittene, 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub, 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch

Ludothek Wittenbach

Jetzt lohnt es sich besonders für einen Besuch in der Ludothek. Wir haben wieder viel Neues eingekauft! Neu im Sortiment sind u.a. Playmobil Polizeistation und Mars-Erkundungsfahrzeug, ein cooler 3-Rad-Gokart, ein Rasentrimmer mit Sound und Licht, ein neuer Supermarkt, Puppenhochstuhl, diverse Puzzles und Brettspiele, uvm. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unserem grossen Angebot überraschen. Wir freuen uns auf Sie.

29915

schule für
MIKIK
wittenbach berg muolen häägenschwil

**An- und Abmeldungen Musikunterricht
der Schule für Musik
Wittenbach Berg Muolen Häägenschwil
für das 1. Semester 2019/2020
(August 2019 – Januar 2020)**

An- und Abmeldeschluss ist der

31. Mai 2019

Die entsprechenden Formulare können via Musiklehrerinnen und -lehrer bezogen oder von unserer Homepage www.schulefuermusik.ch heruntergeladen werden.

Bitte beachten Sie: Wenn bis zu diesem Datum keine schriftliche Abmeldung erfolgt, so gelten die Schüler für ein weiteres Semester als angemeldet.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Musikschulleiter und die Sekretärin der Schule für Musik selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Grünaustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 16. Mai 2019, ab 19.30 Uhr Anlagebau

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Nach dem Konzert ist vor dem Konzert! Diese Woche starten wir hochmotiviert mit den Vorbereitungen auf unsere nächste grössere Herausforderung: die Teilnahme an einem einmalig unterhaltenden Wettspiel zwischen 5 Musikkorps anlässlich der Neuuniformierung des MV Waldkirch. Das gemeinsame Ziel ist, zum «Bestä Fürsteklang» gekürt zu werden. Die Präsentation mit anschliessender Show findet am Samstag, 15. Juni 2019, in Waldkirch statt.

Ornithologischer Verein Wittenbach

Montag, 10. Juni 2019, 07.00 bis ca 11.00 Uhr, Feuerwehrdepot Niederbüren; Bezirks-Pfingstexkursion

Pfadi Peter und Paul

Hast du auch Lust, Pfadiluft zu schnuppern? Dann melde dich bei: al@pfadipeterpaul.ch Wir freuen uns, Dich kennenzulernen.

Samariterverein Wittenbach

Mo, 3. Juni 2019, 20.00–22.00 Uhr: Grümpelivorbereitung

Schützengesellschaft Wittenbach

Freitag, 17. Mai 2019: Vorübung Feldschiessen / Vereinsübung, Wittenbach, 17.30–19.30 Uhr

Sportclub 79

Frühschoppenkonzert, So, 26.5., in Wittenbach auf dem Zentrumsplatz. Um 10 Uhr eröffnet unser Gemeindepräsident, Oliver Gröble, das Fest mit dem traditionellen Fassanstich. Die Unterhaltungsmusik «Servus aus Tirol» spielt zum Tanz auf und sorgt für Festlaune. Dieses Jahr feiern wir unser 10-Jahr-Festjubiläum. Wir haben deshalb einige Überraschungen für alle BesucherInnen vorbereitet. Gratis-Tombola mit Preisen im Wert von über Fr. 4'000.–! Die Ziehung der Preise erfolgt am frühen Nachmittag. Glücksfee ist die Wittenbacherin Belinda Heeb. Die Kinder werden vom Team der Ludothek Wittenbach betreut. Das Frühschoppenkonzert findet bei jeder Witterung statt. Eintritt frei.

STV Wittenbach

Spiel und Spass kombiniert mit polysportivem Breitensport für alle. Wir trainieren wöchentlich à 1½ Stunden: KiTu, Kindergärtler mixed, Mo, ab 16.15 Uhr, Steig; Jugi, 1.–4. Kl. mixed, Fr, ab 17.30 Uhr, Steig; Jugi, 5.–9. Kl. mixed, Fr, ab 19.00 Uhr, Steig; Unihockey Anfänger, Jg. 2007–10, Mo, ab 17.30 Uhr, Steig; Unihockey Fortgesch., Jg. 2006–09,

Do, ab 17.30 Uhr, Kronbühl; Unihockey junge Erwachsene, Do, ab 20.30 Uhr, Kronbühl; Aktivriege mixed, ab Schulaustritt, Fr, ab 20.30 Uhr, Steig; Volleyball Erwachsene mixed, Di, ab 20.30 Uhr, Kronbühl; Frauen ab Jg. ca. 1980, Mo, ab 20.30 Uhr, Steig; Männer ab Jg. ca. 1980, Fr, ab 20.30 Uhr, OZ Grünau; Senioren ab Jg. ca. 1955, Do, ab 19.00 Uhr, OZ Grünau

Verkehrsverein Wittenbach

Der VVW lädt am Sa, 18. Mai 2019, ein zu einer geführten Frühlingswanderung rund um Wittenbach. Anmeldung und weitere Infos unter: www.verkehrsvereinwittenbach.ch oder Telefon 071 298 43 81 (Werner Moser).

MAI 2019

Freitag, 14. Juni 2018–Sonntag, 30. Juni 2019

20.00–21.00 Uhr, Donnerstags 20.00 Uhr, **Yoga am Donnerstag**, Schulanlage Steig/Singsaal, Yoga für Alle

Samstag, 16. Februar 2019–Sonntag, 14. Juli 2019

Ausstellung 20 Jahre IG Schloss Dottenwil, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 1. Mai 2019–Freitag, 31. Mai 2019

13.00–17.00 Uhr, **6. Quiltausstellung der Halden Quilter**, Obvita Wohnen im Seniorenalter, Halden Quilter, St. Gallen

Samstag, 4. Mai 2019–Sonntag, 7. Juli 2019

Ausstellung Lukas Schneeberger – Malereien, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 6. Mai 2019–Samstag, 18. Mai 2019

Vereinsluft schnuppern, Unterschiedlich je nach Vereinsangebot, Arbeitsgruppe Vereine und Freiwilligenarbeit

Montag, 6. Mai 2019–Dienstag, 28. Mai 2019

19.30 Uhr, **Maiandacht mit dem Kirchenchor**, Kirche Bernhardzell, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 16. Mai 2019

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff; Thema: Angebote in Wittenbach**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 17. Mai 2019

18.00–21.00 Uhr, **Einweihung neues Trainingsfeld**, Sportanlage Grüntal, Baseballclub, Fussballclub, Volleyballclub

Samstag, 18. Mai 2019

09.00–16.00 Uhr, **Wanderung rund um Wittenbach**, Gemeinde Wittenbach, Verkehrsverein Wittenbach

Sonntag, 19. Mai 2019

Abstimmung, Gemeinde

11.00 Uhr, Essen ab 12 Uhr, **Klassikmatinée – Bernhard Ruchti – Klavierkonzert**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 22. Mai 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Freitag, 24. Mai 2019

19.30 Uhr, **Hauptversammlung**, Depot Widenbach, Museumsgesellschaft Wittenbach

Samstag, 25. Mai 2019

09.00–16.00 Uhr, **Energietag Wittenbach**, Industriegebiet: ARA Hofen, Holzheizkraftwerk SAK, Meisterstahlbau, Gemeinde Wittenbach, SAK, Entsorgung St. Gallen, e'mobile

10.00–12.30 Uhr, **Repair Café**, Flick Raum, IG Denk.Mal Wittenbach

Sonntag, 26. Mai 2019

10.00–15.00 Uhr, **Jubiläums-Frühschoppenkonzert Sportclub 79**, Zentrumsplatz Wittenbach, Sportclub 79

Montag, 27. Mai 2019

20.00 Uhr, **Bürgerversammlungen Primarschule und Gemeinde**, Aula OZ Grünau, Gemeinde/Primarschule

Mittwoch, 29. Mai 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

JUNI 2019

Montag, 3. Juni 2019

17.00–18.30 Uhr, **Offenes Ohr des Gemeindepräsidenten**, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro 202, Gemeindepräsident

Dienstag, 4. Juni 2019

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 3. Stock, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro), Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

Mittwoch, 5. Juni 2019

19.00 Uhr, **Aussprache Gemeinderat & Gewerbeverein**, Gallus Hautle AG, Hofenstrasse 17, 9300 Wittenbach, Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 6. Juni 2019

09.30–11.00 Uhr, Rägebogä: **Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff; Thema: Themen sammeln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Mittwoch, 12. Juni 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Freitag, 14. Juni 2019

Anlass für Männer und Fussballbegeisterte, Kybunpark St. Gallen, Fami Wittenbach

Mittwoch, 19. Juni 2019

stone art, Mitt. Bettenwiesenstr.15, Fami Wittenbach

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 20. Juni 2019

09.30–11.00 Uhr, Rägebogä: **Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff; Thema: Brunch**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

19.30 Uhr, **Quartierständli bei der Obvita**, Obvita, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Freitag, 21. Juni 2019–Sonntag, 23. Juni 2019

Grümpelturnier FC Wittenbach, Sportanlage Grüntal, Fussballclub Wittenbach

Samstag, 22. Juni 2019

Raiffeisensprint, Sportanlage Grüntal, Fussballclub Wittenbach

19.00–20.30 Uhr, 90 Minuten inkl. Rangverkündigung, **Kinderkonzert Linard Bardill**, Festzelt Grümpelturnier Wittenbach, Fussballclub Wittenbach OK Grümpeli

20.00 Uhr, Essen ab 18 Uhr, Gruppe «üs gfallt's», **Umamaca – Malcolm Green, U.C. Eigenmann und Band – Groove Move Soul Reggae**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 26. Juni 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 27. Juni 2019

06.30–07.30 Uhr, **Morgenanlass, Café Vivendi**,
Gewerbeverein Wittenbach-Hägenschwil

20.00 Uhr, **Quartierständli beim Quartier Linden**,
Linden, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Samstag, 29. Juni 2019

10.00–12.30 Uhr, **Repair Café**, Flick Raum, IG Denk.Mal
Wittenbach

Sonntag, 30. Juni 2019

Abstimmung, Gemeinde

JULI 2019**Montag, 1. Juli 2019**

17.00–18.30 Uhr, **Offenes Ohr des Gemeinde-
präsidenten**, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro 202,
Gemeindepräsident

Dienstag, 2. Juli 2019

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Gemeindeverwaltung Wittenbach, 3. Stock,
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro),
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

Mittwoch, 3. Juli 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 4. Juli 2019

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und
Kleinkindertreff; Thema: Spielplatz**, Neue Evang.
Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 5. Juli 2019

19.30 Uhr, **Gemeinschaftskonzert mit dem Männerchor
Wittenbach**, Zentrumsplatz Wittenbach, Musikgesell-
schaft Konkordia Wittenbach

Samstag, 6. Juli 2019–Freitag, 12. Juli 2019

Sommerlager Blauring Wittenbach, Pfadiheim Sulzberg
Rorschacherberg, Blauring

Mittwoch, 10. Juli 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 17. Juli 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 24. Juli 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 31. Juli 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

AUGUST 2019**Dienstag, 6. August 2019**

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Gemeindeverwaltung Wittenbach, 3. Stock,
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**,
Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro),
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

Mittwoch, 7. August 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 7. August 2019–Samstag, 10. August 2019

Sommerreise, Jugendherberge Strasbourg,
Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde

Samstag, 10. August 2019

17.00 Uhr, **Vernissage Urs Hochuli – Baumgespenst
und Wurzelspuk**, Schloss Dottenwil, IG Schloss
Dottenwil

Samstag, 10. August 2019–Sonntag, 6. Okt. 2019

**Ausstellung Urs Hochuli – Baumgespenst und
Wurzelspuk**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 14. August 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 21. August 2019

08.00–12.00 und 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und
Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch
www.familienkirche-wittenbach.ch



«Kopf hoch!»

Mehr als nur ein Rat-Schlag



Sonntag, 19. Mai 2019, 10.00 Uhr
Kirche Vogelherd

Ein Gottesdienst mit Musik vor Auffahrt.
Mit Diakon U. Bächtold

Musikalische Bereicherung:
Esther Uhland, Orgel und Flügel
Gitarrenformation «Los Pequeños» unter der Leitung von
Simone Veltman

Donnerstag, 16. Mai

09.30 Uhr	«Rägeboge» Eltern-Kind-Treff im KIZ
12.00 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas»
19.00 Uhr	Coro Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 17 Mai

16.30 Uhr	Andacht im Kappelhof
18.00 Uhr	Fritigobig im KIZ

Samstag, 18. Mai

13.15 Uhr	Hochzeit Gitti und Andrijan Simeon-Rehse im Schloss Hagenwil.
13.30 Uhr	Jungschar Wittenbach

Sonntag, 19. Mai

10.00 Uhr	Gottesdienst s. Anzeige Fahrdienst: Frau E. Schneebeli, Tel. 079 650 63 19
-----------	---

Montag, 20. Mai

14.00 Uhr	Kafi-Treffpunkt auf dem Vogelherd
19.45 Uhr	Gospelchorprobe

Mittwoch, 22. Mai

17.00 Uhr	K-Treff , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr	Coro Veloce , Heiligkreuz

Donnerstag, 23. Mai

12.00 Uhr	Mittagstisch : Anmelden bis Di an Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas»
19.00 Uhr	Coro Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 24. Mai

07.30 Uhr	Morgengebet im KIZ
18.30 Uhr	Jugendgruppe «Sessophas» im KIZ
19.00 Uhr	Hauptprobe Konfirmation in der Kirche Vogelherd.

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Missione Cattolica Italiana zu Gast in Wittenbach

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst mit unsern italienischen Mitbrüdern und Mitschwestern.



Tutti benvenuti!
Sonntag, 19. Mai,
um 09.30 Uhr in
St.Konrad

Wir freuen uns, Don Piero Corea und seine Gemeinde bei uns in Wittenbach begrüßen zu dürfen. Der Gottesdienst ist zweisprachig, auf Deutsch und Italienisch. Anschliessend laden wir ein zu einem italienisch angehauchten Apéro. La Missione Cattolica Italiana celebrerà il 19.5.2019 la Santa Messa insieme con la parrocchia di St.Konrad. Siamo lieti di accogliere Don Piero Corea e la sua Missione con noi a Wittenbach. La celebrazione sarà bilingue: in italiano e tedesco. Al termine della Santa Messa siamo felici di invitarvi ad un piccolo Aperitivo.

Abwesenheiten im Pfarramt

Vom 20. bis 22. Mai sind Christian Leutenegger, Regula Loher, Sonja Billian und Isabella Kellenberger an einer Weiterbildung. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20. Susanne Humbel ist am Donnerstag, 23. Mai, abwesend (Bistumstag der Pfarreisekretär/innen).

Frauengemeinschaft

Alle sind herzlich eingeladen zur Maiandacht mit Pater Albert Schlauri am Sonntag, 19. Mai, um 19.00 Uhr in der Kapelle der Unteren Waid in Mörschwil. Anschliessend freuen wir uns, mit Euch von der ganzen Seelsorgeeinheit den Abend bei Kaffee und Kuchen miteinander zu geniessen. Schön, wenn viele kommen können.

Der Vorstand

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Montag, 27. Mai, 12 Uhr

Nach dem Erfolg der ersten Durchführung im März sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich zum Mittagstisch eingela-

den, welcher von der kath. Kirche zusammen mit dem Restaurant Hirschen organisiert wird. Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Verweilen bei Gesellschaftsspielen/Jassen, Kaffee und Kuchen.

Kosten: Fr. 15.–

Anmeldung bis Donnerstag, 23. Mai, an Regula Loher (078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch)

Ort: Restaurant Hirschen, Dorfstrasse 36, Wittenbach

Organisiert von: Regula Loher (Seelsorgerin), Sonja Langenegger (kath. Sozialdienst), Andy Pöhler (Restaurant Hirschen, Wittenbach)

Velofahr- und Flick-Kurs für Flüchtlinge, Migrantinnen und Migranten



Die Flüchtlings- und Migrantenseelsorge der Katholischen Kirchen im Lebensraum St.Gallen führt zusammen mit Pro Velo St.Gallen und Appenzell im Juni in der Stadt St.Gallen einen viertägigen Velofahrkurs durch. Die Teilnehmer lernen, mit dem Velo im Strassenverkehr zurechtzukommen.

Für Kursinteressierte liegt ein Flyer mit Informationen und Anmeldetalon in den Kirchen St.Ulrich und St.Konrad auf.

Velos gesucht

Für den Kurs werden noch gut erhaltene, fahrtüchtige Damen- und Herrenvelos sowie Velohelme gesucht. Haben Sie vielleicht ein Velo, welches Sie nicht mehr brauchen und verschenken möchten? Dann melden Sie sich bitte im Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20.

Aus unsern Annalen

(zitiert aus «Zur Erinnerung an die Restaurierung der St.Ulrichskirche in Wittenbach 1969 bis 1971 mit kirchengeschichtlichen Beiträgen», zusammengestellt von Arnold Wettach, 1971)

Wittenbach = Strittenbach im 19. Jahrhundert, Kindsköpfe damals:

Rund um den Umbau der Kirche, die Turmerhöhung, den Sakristei-Neubau gab es im Gemeinderat nicht immer holde Einigkeit. Der Sekretär machte im Protokoll folgende Anmerkung:



«Es ist bald lächerlich mit der Wittenbacher Kirchenreparatur. Die Sache hat fast ein Ansehen, wie wenn lauter Schulknaben beisammen wären; will der eine hinauf, so will der andere hinab; will der eine rechts, so will der andere links, so können sie also nicht zusammen- und übereinkommen. Es geht fast zu wie beim Babylonischen Turmgebäude. – Viele sind zum Regieren, aber wenige zum Zahlen bereit, wenn sie schon grosses Vermögen besitzen. Daran ist Schuld der verfluchte Eigennutz, Ehrgeiz und Herrschsucht. Die Gegner sollen allhier nicht besonders benamst, wohl aber schandlich und von andern Gemeinden auslachenswert erwähnt werden, dass eine solche Gemeinde, die vermögliche Besitzer hat, nur so viel an das Haus Gottes verwenden will, woran aber die Gemeinden und die Mittelleute nicht Schuld sind. – Von diesem gäbe es noch viel zu schreiben, aber ich muss aufhören, ich könnte zu weit kommen.»

Nach mündlicher Überlieferung soll damals folgender Spruch die Runde gemacht haben:

«Die Wittenbacher Kirche steht in Gottes Gwalt.
Hinten ist sie neu und vorne alt.
Hätte die Wittenbacher das Geld nicht g'rauen,
hätten sie eine neue Kirchen bauen.»

Donnerstag, 16. Mai

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 17. Mai

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof

Samstag, 18. / Sonntag, 19. Mai (5. Sonntag der Osterzeit)

- Opfer: Freiwilliger Hilfsverein
St.Gallen-Ost / Wittenbach
- Gedächtnis: Richard und Karolina Koller-Mayr,
Wilhelmina Brülisauer-Manser,
Agnes und Peter Hug, Alfreda
und Luigi Noferi, Giuseppe, Anita,
Amedeo und Giuliana Martinelli

Samstag, 18. Mai

- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Ulrich,
Gestaltung: Christian Leutenegger
und Pater Franz Reinelt

Sonntag, 19. Mai

- 🕒 09.30 Uhr **Italienisch-schweizerischer Gottesdienst** in St.Konrad,
Gestaltung: Christian Leutenegger
und Don Piero Corea
- Anschließend
🕒 10.00 Uhr In Häggenschwil: **Feier der Erstkommunion**, Gestaltung:
Regula Loher und Pater Albert Schläuri
- 🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller
- 🕒 19.00 Uhr In der Unteren Waid, Mörschwil:
Maiandacht der Frauengemeinschaft mit Pater Albert Schläuri

Mittwoch, 22. Mai

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit
Berechtigung, evang. Kirchen-
zentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 23. Mai

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams:
077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70
s.langenegger@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

Hauptversammlung vom 10. Mai 2019

■ IG Schloss Dottenwil



Zahlreiche Mitglieder und Freunde der IG Schloss Dottenwil trafen sich am letzten Freitagabend zur 21. Hauptversammlung im Schloss Dottenwil. Die Co-Präsidenten Werner Hagmann und Peter Lorenz berichteten über das Betriebsjahr 2018, das von den zwei Jubiläen – 475 Jahre Schloss und 20 Jahre IG – geprägt war. Ein Höhepunkt war das zweitägige Schlossfest, das gegen 100 Schülerinnen und Schüler der Schule für Musik Wittenbach mit viel Musik, Tanz und Gesang zu einer fröhlichen Geburtstagsfeier machten. Die Jubiläumsausstellung, realisiert von Fredi Zwickl, zeigt Geschichte und Entwicklung von Schloss und IG anschaulich auf; sie ist weiterhin an den Wochenenden geöffnet. Neben den Jubiläumsaktivitäten bot die IG das gewohnte vielfältige Jahresprogramm mit Events und Kunstausstellungen an.

Die Co-Präsidenten bedankten sich bei den Gotten und Göttis und den vielen freiwilligen Mitarbeitenden, die an fast 90 Samstagen und Sonntagen die Gäste bewirteten und ohne deren immensen Einsatz das Projekt Schloss Dottenwil nicht bestehen könnte. Ein Dankeschön ging auch an die verschiedenen Schlossgruppen, die Events und Ausstellungen organisieren, den Rebborg bewirtschaften, das Schloss hegen und pflegen.

Die Jahresrechnung 2018 schloss mit einem Gewinn von CHF 1'400 ab. Dies trotz des jubiläumsbedingten Mehraufwands. Die Versammlung genehmigte die Rechnung und erteilte dem Vorstand Décharge.

Die Statuten sehen vor, dass Vorstand und Revisionsstelle alle zwei Jahre neu zu wählen sind. Die Versammlung bestätigte die Mitglieder der beiden Organe mit Akklamation. Neu in den Vorstand gewählt wurde Hans-Peter Lang; er führt die beiden Gruppen Events und Ausstellungen.

Die politische Gemeinde als Schlossherrin delegiert gemäss Statuten einen Vertreter in der Vorstand der IG. Nach dem

Rücktritt von Fredi Widmer als Gemeindepräsident hat sein Nachfolger, Oliver Gröble, diese Aufgabe übernommen.

Verabschiedet wurden langjährige, verdiente Mitarbeitende: Fredi Widmer war von 2008 bis zu seiner Wahl als Gemeindepräsident Co-Präsident und ab Mitte 2011 als Vertreter der Gemeinde Mitglied des Vorstandes. Er hatte immer ein offenes Ohr für die Anliegen der IG. Die Zusammenarbeit mit ihm war stets konstruktiv und von viel Vertrauen geprägt. Dementsprechend gut war auch die Kooperation mit dem Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung.

Martin Rohrer – ein Mann der ersten Stunde – leitete während gut 20 Jahren die Gruppe Events mit viel Herzblut und Sachverstand. In dieser Zeit organisierte er erfolgreich über 250 Events. An zahlreichen dieser Events bewirtete er zusammen mit seiner Gattin Heidi und seinem Bewirtungsteam viele zufriedene Gäste. Bis 2016 gehörte er überdies dem Vorstand an. Daneben engagierte er sich auch in der Redaktion der Schlossnachrichten. Martin Rohrer hat das kulturelle und gesellschaftliche Leben im Schloss während zweier Jahrzehnte ganz massgeblich geprägt.

Fredi Zwickl – ebenfalls ein Mann der ersten Stunde – führte während 20 Jahren die Gruppe Ausstellungen. In dieser Zeit organisierte und realisierte er mit grossem Engagement und Kunstverstand über 100 Kunstausstellungen. 2015 wurde er mit dem ersten Freiwilligenpreis der Gemeinde Wittenbach für sein vielfältiges und erfolgreiches Wirken im Schloss, fürs Ortsmuseum und weitere Organisationen ausgezeichnet. Fredi Zwickl bleibt als Co-Präsident der Museumsgesellschaft weiterhin im Vorstand der IG mit dabei. Dafür ist der Vorstand dankbar.

Dieter Kühni hat in den letzten zehn Jahren die Gruppe Reblüt geführt – mit viel Umsicht und Fingerspitzengefühl. Unter seiner Leitung hat der schlosseigene Wein eine hohe Qualität und Beliebtheit erlangt. Die seit Beginn produzierten Rot- und Weissweine wurden ergänzt mit weiteren Produkten, wie Reblüt Schlossgeist, Reblüt Tropfen und neu einem Roséwein. Dieter Kühni hat zwar die Leitung der Reblüt an Urs Tobler übergeben, bleibt aber als Rechnungsführer weiterhin im Vorstand mit dabei, was allseitig sehr geschätzt wird.

Im Anschluss an die statutarischen Geschäfte überbrachte Andreas Schwarz, stellvertretender Leiter des Amtes für Kultur des Kantons St. Gallen, eine Grussbotschaft. Er betonte die grosse Bedeutung der Freiwilligenarbeit für eine gedeihliche Entwicklung des Kulturangebots und des kulturellen Geschehens und dankte der IG für ihren Einsatz auf diesem Gebiet. Die IG erhält dafür vom Amt für Kultur aufgrund einer Leistungsvereinbarung jährlich einen namhaften Beitrag an die kulturellen Aktivitäten.

Herausragende Leistung

■ Laura Di Manno



Die Wittenbacherin Laura Di Manno, aus der Klasse 3CFGP der Kantonsschule am Brühl in St. Gallen, hat in ihrer sFMS-Arbeit ein Kinderbuch zum Thema Klimawandel selbst entwickelt und illustriert. Dafür ist sie von der St. Gallischen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft (NWG) und dem WWF St. Gallen ausgezeichnet worden.

Von der Ostschweizerischen Geographischen Gesellschaft (OGG) hat sie sogar den Preis für die beste Maturaarbeit/sFMS-Arbeit des Kantons erhalten.

Wir gratulieren herzlich diesem Erfolg!

Text und Bild: Kantonsschule am Brühl

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Abfreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

29462

50 Jahre

■ Garage Kaufmann AG

Danke!

Unser Jubiläumsfest ist bereits Geschichte.

Es waren besondere Momente, die wir mit Ihnen erleben durften.



Alle Fotos vom Jubiläumsfest finden Sie auf unserer Webseite: www.garagekaufmannag.ch

Text und Bilder: Garage Kaufmann AG

Ökumenisches Rüebli-Schnippeln

■ Ökumene Wittenbach

Dass die Tombola am ökumenischen Solidaritätstag immer auch ganz besondere Los-Preise bereithält, hat sich da und dort schon herumgesprochen.

Dazu gehört sicher auch die Einladung zu einem Abendessen mit mehreren Gängen.



Das Besondere daran: Das ökumenische Team lädt ein, kocht, serviert und wäscht ab. So stand es unter anderem auch auf der aufgelegten Menükarte.

Und weiter entnehmen wir dort: Nach einem Aperitif und einem «Grüessli aus der Küche» wurden eine Randensuppe mit Meerrettichhäubchen, ein grüner Blattsalat mit gerösteten Kernen, Schweinsrouladen mit Spargel an Bärlauchsauce, Risotto, glasierte Rüebli und Vanilleglacé mit heissen Himbeeren serviert.

Allen hat's jedenfalls wunderbar gemundet.



Gemütliches Beisammensein...

...klingt jetzt vielleicht etwas floskelhaft. Aber das war es tatsächlich. Und als Nebeneffekt hoffen wir natürlich auch, dass sich durch das interkonfessionelle Schwatzen, Diskutieren, Dekorieren, Schnippeln, Umrühren, Kochen, Servieren, Zuprosten, Essen, Abwaschen und Aufräumen auch die Ökumene in Wittenbach weiter vertieft.

Text: Christian Leutenegger; Bilder: Armin Humbel

Der erste Nationentreff Wittenbach ist Geschichte

■ Evang.-ref. Kirchgemeinde



Am Freitag, 10. Mai 2019 geniessen und feiern Erwachsene und Kinder den Abend auf dem Vogelherd. Anar aus Aserbajdschan erzählt einem Schweizer seine Geschichte, während seine Tochter zur gleichen Zeit mit Teodora zur Handorgel-Musik tanzt. Überschwänglich und glücklich. Im Freien spielen Kinder aus Eritrea Badminton um die Wette. Das Essen mundet. «Du musst unbedingt mein Kuskus probieren», meint eine Afrikanerin lachend. Eine Frau aus der Türkei bringt eine grosse Schale mit gefüllten Weinblättern. Sie besitzen nicht viel – unsere Geschwister aus dem Ausland – aber sie bringen reichlich mit, dass alle mehr als satt werden. Der Appenzeller Käse auf dem Teller von Tishan mundet genau so wie der Reis, eritreisch zubereitet.

Ein grosses Dankeschön gilt den Familien Bernet und Züblin, Annamaria Farkas, dem ganzen Kinderhüte-Team, dem Badmintonclub, Olivia Cernic, Küchenchef und Mélia, welche uns mit ihren Handorgelklängen verzauberte.

Der erste Nationentreff entstand aus Initiative von Jasmin Bernet aus der gemeinderätlichen Arbeitsgruppe Integration unter der Leitung von Stefan Bacher. Ziel dieses Nationentreffs ist es, Menschen aus allen Nationen Wittenbachs und Schweizerinnen und Schweizern ein Gesicht zu geben, Vorurteile abzubauen, einander näher zu kommen. Bei diesen Nationentreffs stehen Gespräche, Spiele und das gemeinsame Essen im Mittelpunkt. Es bleibt ein niederschwelliges Angebot, das wir in Zukunft regelmässig durchführen möchten.

Kommen Sie auch zum nächsten Nationentreff?

Wir würden uns freuen.

Text und Bild: U.Bächtold

Herzlichen Dank

■ HC Rover Wittenbach

Nach zig Jahren beim HCRW, ob als Spielerin, Trainerin, Nachwuchsverantwortliche, Festwirtschaftsorganisatorin und und und gibt Daniela Kobler-(Egloff) auf die neue Saison hin ihren Rücktritt.

Die richtigen Worte für ihren unermesslichen Einsatz sind fast nicht zu finden. Und schliesslich möchten wir sie auch an der anstehenden Hauptversammlung am 23. Mai 2019, um 19.00 Uhr, im Restaurant Erlenholz, noch gebührend feiern. Vielleicht haben wir ja bis dann die passenden Worte parat. Auch wenn sie daran leider nicht teilnehmen kann (übrigens die erste HV, die sie verpasst).

Trotzdem, unsere Laudatio möchten wir Euch nicht vorenthalten und ihrem Papa Walter sagen wir einfach, er soll ihr ein «Kasettli» davon aufnehmen ...



V.l.: Daniela Kobler, Meta Lichtensteiger

Bis dahin gibt es vor allem eins zu sagen: «Danke Daniela!»

Text und Bild: HCRW



dein Körper – dein Zuhause
 liebevolle und kompetente Unterstützung in deinem FrauSein
Wechseljahre - Wandeljahre
 weibliche Sexualität
 Kinderwunsch / Schwangerschaft / nach Geburt
 PMS / Zyklus / Endometriose / Myome ...
 aktuelle Lebensthemen
 www.sandradinger.ch / 076 572 07 40 wittenbach / SG 29946

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90



**Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten**

www.eb-elektro.ch



Wahlen in die GPK der Politischen Gemeinde Wittenbach am 19. Mai 29914

Wählen Sie Margrit Léchenne!

*1973, verheiratet, 1 Sohn 16jährig

Berufliche Tätigkeiten
 Seit 1. Mai 2019 Sachbearbeiterin Finanz und Administration beim kant. Amt für Hochschulen SG
 Zuvor während 20 Jahren Sachbearbeiterin Rechnungswesen bei Raiffeisen Schweiz

Engagement in Wittenbach
 > Ludothek Wittenbach
 > «Etwas Raum für Ideen»
 > längere Zeit im FAMI, «familie mitenand»

Wir empfehlen Margrit Léchenne aufgrund ihrer beruflichen Voraussetzungen und ihres Engagements in der Gemeinde für die Wahl ins sonst reine Männergremium der GPK.
 SP Wittenbach



Dini Seel ä chli la bambälä la ...

■ Katholische Kirchgemeinde



... Das Motto des Schlagergottesdienstes vom 11. Mai? – Ein Stück weit schon. Gottesdienst als Abstand zum Alltag, als eine Zeit der Erholung, des Loslassens. In diesem Sinne die Seele einfach mal baumeln lassen.



Und viele andere Schlager halfen dabei kräftig mit: «Der grösste Chor der Welt», «Jeder Tag ist eine Rose», «Ich liebe das Leben», «3000 Jahre», «Sierra Madre» usw.

Der Gottesdienst führt aber auch in die Tiefe, wenn Schlager Sehnsüchte des Alltags aufnehmen, zu einem «leisen Halleluja» einladen oder sich gar in Form eines Gebets direkt an Gott wenden.

Eingeflochten in den Gottesdienst: Der Bibeltext vom wunderbaren Fischfang: Begegnung mit dem Auferstandenen. Dieser Text liess eintauchen in die Bedeutung von Ostern:

Probier es mal anders, das Netz auf der anderen Seite des Bootes auswerfen; was es auf sich hat mit den genau 153 Fischen im Netz ...; Ostern passiert vielleicht gerade dort und dann, wenn wir in den Alltag zurückkehren.

Schlagergottesdienst: Einfach zusammengefasst: Eine Feier für Körper, Geist und Seele!

Text: Christian Leutenegger; Bilder: Ursi Frei

Grossartiger Erfolg für die SVSW Schwimmer

■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach

Das 6. Internationale Innsbrucker Schwimmmeeting vom letzten Wochenende war sehr erfolgreich für den SVSW. Drei Athleten des Schwimmvereins St. Gallen-Wittenbach waren in Innsbruck im Einsatz für das Regionalkader der Region Ostschweiz. Frühling-Fehlanzeige. Der Wettkampf fand unter denkbar ungünstigen Wetterverhältnissen, bei tiefen Aussentemperaturen im Freibad Tivoli Olympiabekken bei 27°C Wassertemperatur statt.

Nina Ammann pulverisierte im KO-Finale über 50m Freistil ihre Bestzeit auf 27.14 und holte die Silbermedaille in der offenen Kategorie. Bei der Jahrgangswertung gewann sie 2x Gold und 3x Bronze. Auch ihre beiden Teamkollegen Eder Gerdes und Timo Bruggmann schwammen starke Leistungen, mit Bestzeiten auf hohem Jahrgangsniveau über die 200m Lagen.

Medaillengewinnerin KO-Finale – über 50m Freistil offene Klasse (In 7 Läufen mit einem Startintervall von 3 Minuten)
1. Norismaa Nea, 1995, Uinti Tampere, 26.59; 2. Ammann Nina, 2003, Region Ostschweiz, 27.14; 3. Opatril Lena, 1999, SC IKB Innsbruck, 27.16

Medaillengewinner Jahrgangswertung



V.l.: Timo Bruggmann, Eder Gerdes, Nina Ammann

Nina Ammann, U-16: 1. Rang, 50m, Freistil, 27.50 & 50m Rücken, 32.43; 2. Rang, 200m, Freistil, 2:11.24, 400m Freistil 4:45.65, 200m Rücken 2:34.31

Eder Gerdes U-15: 2. Rang, 100m, Delfin, 1:04.40 & 200m, Lagen, 2:21.96; 3. Rang, 400m, Freistil, 4:29.47

Timo Bruggmann, U-14: 2. Rang, 200m, Lagen, 2:28.49 & 200m, Brust, 2:49.95; 3. Rang, 200m, Freistil, 2:10.44 & 400m, Freistil, 4:39.14

Text und Bild: Armin Toscan



29673

Ihr Schwimmbad. Unsere Leidenschaft.

Neuanlagen. Sanierungen.
Reparaturen. Wartungen.
Chemikalien. Zubehör.

In Ihrer Nähe. Zuverlässig.
Kompetent. Rascher Service.

Wir sind für Sie da.

Mo-Fr 8-12/13.30-17.30 Uhr
und April, Mai, Juni: Sa 9-12 Uhr
oder nach Vereinbarung



WALTER WIDMER AG

Schwimmbad- und Saunatechnik

Industriestrasse 24 | 9300 Wittenbach

T 071 298 54 54

www.ww-ag.ch | info@ww-ag.ch

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

Layout

Matthias MAURER, Ricky NGUY, Melanie NIEBECKER, Matthias WÜRTH

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

Alexander FÜRER

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadata sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch



Malerei Verputze Renovationen Fassaden
Isolationen Um- und Neubauten

WILDI
MALERGESCHÄFT

Wittenbach St.Gallen
Hägenschwil

Tel. 071 298 06 74

info@wildi-malerei.ch

www.wildi-malerei.ch

**BAU
ATELIER
SCHWARTZ**



**Projekt- und Bauleitung
Umbau und Sanierung**

Martinsbruggstrasse 35
9016 St.Gallen
T +41 71 890 03 58
www.bau-atelier.com 29951



Elisabeth Frehner
Fusspflegerin SFPV
Wittenbach

Termin für Hausbesuch nach Absprache:
071 222 50 78
www.fuss-mobil.ch

29877


**Brillen,
die Spass
machen**




Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

29452

IHRE WAHL AM 19. MAI 2019



ANDREAS BURKHARD
IN DIE GPK DER GEMEINDE WITTENBACH



29945

GERMANN



**CARROSSERIE
SPRITZWERK**

**Ihr Carrosserie-
Profi für alle
Automarken**

Kreuzeggstrasse 1
9308 Lömmenschwil
T 071 290 12 00
info@gercar.ch
gercar.ch

- **Unfall- und Parkschäden**
- **Lackierarbeiten**
- **Frontscheiben – Autoglas**
- **MFK bereitstellen**
- **Anhängerkupplungen**
- **Reifen – Felgen – Reifenhotel**

**Vertrauensbetrieb
Ihrer Versicherung**

29944

